II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 22. juli 1998

om ændring af Kommissionens beslutning 98/371/EF om dyresundhedsbetingelser og udstedelse af sundhedscertifikat ved indførsel af fersk kød fra visse europæiske lande for at tage hensyn til nogle aspekter vedrørende Kroatien og Tjekkiet

(meddelt under nummer K(1998) 2186)

(EØS-relevant tekst)

(98/546/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 72/462/EØF af 12. december 1972 om sundhedsmæssige og veterinærpolitimæssige problemer i forbindelse med indførsel af kvæg, svin, får og geder samt fersk kød og kødprodukter fra tredjelande [1], senest ændret ved Rådets direktiv 97/79/EF [2], særlig artikel 14, 15 og 16, og

ud fra følgende betragtninger:

I Kommissionens beslutning 98/371/EF fastsættes bestemmelser om dyresundhedsbetingelser og udstedelse af sundhedscertifikat ved indførsel af fersk kød fra visse europæiske lande [3];

import af fersk kød fra visse områder i Kroatien har ikke været tilladt;

en EF-veterinærinspektion foretaget i Kroatien for nylig synes at vise, at de kroatiske myndigheders veterinære kontrol er tilfredsstillende i hele landet;

det er blevet bekræftet, at der har været klassisk svinepest i tamsvinsbesætninger i nogle områder i Tjekkiet i 1997;

med de foranstaltninger, de tjekkiske myndigheder har truffet, er den epidemiologiske situation blevet forbedret i tamsvinsbesætningerne, og der har ikke været nye udbrud siden juni 1997;

det er nødvendigt at ændre den region, hvor der er opdaget klassisk svinepest hos vildtlevende svin, således at den tilpasses til den nuværende situation;

det synes derfor hensigtsmæssigt at åbne mulighed for import af fersk kød fra hele Kroatien og af fersk svinekød fra hele Tjekkiet;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

I beslutning 98/371/EF foretages følgende ændringer:

1) Bilag I erstattes af bilag I til nærværende beslutning.

2) Bilag II erstattes af bilag II til nærværende beslutning.

[1] EFT L 302 af 31. 12. 1972, s. 28.
[2] EFT L 24 af 30. 1. 1998, s. 31.
[3] EFT L 170 af 16. 6. 1998, s. 16.

Artikel 2

Medlemsstaterne tillader i 60 dage efter datoen for meddelelsen af denne beslutning til medlemsstaterne indførsel af fersk kød fra Kroatien og Tjekkiet, der er fremstillet og udstedt certifikat for i henhold til betingelserne i beslutning 98/371/EF inden denne beslutnings ikrafttræden.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. juli 1998.

På Kommissionens vegne
Franz FISCHLER
Medlem af Kommissionen

BILAG I

»BILAG I

BESKRIVELSE AF DE OMRÅDER I VISSE EUROPÆISKE LANDE, DER ER AFGRÆNSET MED HENBLIK PÅ SUNDHEDSCERTIFIKATER

Land	Områdekode	Version	Beskrivelse af området
ALBANIEN	AL	01/98	Hele landet
BOSNIEN-HERCEGOVINA	BA	01/98	Hele landet
BULGARIEN	BG	01/98	Hele landet
	BG-1	01/98	Provinserne Varna, Dobrich, Solistra, Choumen, Targovichte, Razgrad, Rousse, V. Tarnovo, Gabrovo, Pleven, Lovetch Plovdiv, Smolian, Pasardjik, Sofia distrikt, Sofia by, Pernik, Kustendil, Blagoevgrad, Vratza, Montana og Vidin
	BG-2	01/98	Provinserne Bourgas, Jambol, Sliven, Starazagora, Hasskovo og Kardjali
BELARUS	BY	01/98	Hele landet
TJEKKIET	CZ	01/98	Hele landet
	CZ-1	02/98	Hele landet undtagen provinserne Breclav, Kromeriz, Vyskov, Hodonin, Uherske Hradiste, Zlin, Znojmo og Prerov
	CZ-2	02/98	Provinserne Breclav, Kromeriz, Vyskov, Hodonin, Uherske Hradiste, Zlin, Znojmo og Prerov
ESTLAND	EE	01/98	Hele landet
FORBUNDSREPUBLIKKEN JUGOSLAVIEN	FY	01/98	Hele landet
	FY-1	01/98	Forbundsrepublikken Jugoslavien undtagen regionen Kosovo og Metohija
	FY-2	01/98	Regionen Kosovo og Metohija
KROATIEN	HR	01/98	Hele landet

Land	Områdekode	Version	Beskrivelse af området
UNGARN	HU	01/98	Hele landet
LITAUEN	LI	01/98	Hele landet
LETLAND	LV	01/98	Hele landet
DEN TIDLIGERE JUGOSLAVISKE REPUBLIK MAKEDONIEN	807	01/98	Hele landet
POLEN	PL	01/98	Hele landet
RUMÆNIEN	RO	01/98	Hele landet
RUSLAND	RU	01/98	Hele landet
SLOVENIEN	SI	01/98	Hele landet
SLOVAKIET	SK	01/98	Hele landet«

BILAG II

»BILAG II

MODELLER TIL DYRESUNDHEDSCERTIFIKATER, DER SKAL KRÆVES — FERSK KØD

Land	Kode	Fersk kød til konsum								Fersk kød til andre formål end konsum
		Kvæg		Svin		Får/ Geder		Hovdyr		
		MC (1)	SG (2)	MC (1)	SG (2)	MC (1)	SG (2)	MC (1)	SG (2)	
ALBANIEN (3)	AL	—		—		—		—	—	—
BOSNIEN-HERCEGOVINA (3)	BA	—		—		—		—	—	—
BULGARIEN	BG	—		—		—		D	—	E
	BG-1	A		—		C		D	—	E
	BG-2	—		—		—		D	—	E
BELARUS	BY	—		—		—		—	—	E
TJEKKIET	CZ	A		B		C		D	—	E
	CZ-1	A		B		C		D	—	E
	CZ-2	A		B		C		D	—	E
ESTLAND (3)	EE	—		—		—		—	—	E
FORBUNDS-REPUBLIKKEN JUGOSLAVIEN	FY	—		—		—		D	—	E
	FY-1	A		—		C		D	—	E
	FY-2	—		—		—		D	—	E
KROATIEN	HR	A		—		C		D	—	E
UNGARN	HU	A		B		C		D	—	E
LITAUEN (3)	LI	—		—		—		—	—	E
LETLAND (3)	LV	—		—		—		—	—	E
DEN TIDLIGERE JUGOSLAVISKE REPUBLIK MAKEDONIEN	807	—		—		—		D	—	E
POLEN	PL	A		—		C		D	—	E
RUMÆNIEN	RO	A		—		C		D	—	E
RUSLAND (3)	RU	—		—		—		—	—	E
SLOVENIEN	SI	A		—		C		D	—	E
SLOVAKIET	SK	A		—		C		D	—	E

(1) MC: Model til certifikat, der skal udfyldes. Bogstaverne (A, B, C, D. . .) i skemaet henviser til modellerne til sundhedsgarantier, jf. bilag III til beslutning 98/371/EF, der skal gives for hvert produkt og hver oprindelse i henhold til artikel 2 i denne beslutning. En streg »—« betyder, at indførsel ikke er tilladt.
(2) SG: Supplerende garantier. Bogstaverne (a, b, c, d. . .) i skemaet henviser til de supplerende garantier, som udførselslandet skal give, jf. bilag IV. Udførselslandet skal indsætte disse supplerende garantier i afsnit V i certifikaterne, der er vist i bilag III.
(3) Indførsel af fersk kød til konsum er ikke tilladt, medmindre et program for kontrol af restkoncentrationer i udførselstredjelande er blevet godkendt af Europa-Kommissionen.«